

EL LIBERAL DE TENERIFE

DIARIO DE LA MAÑANA

Biblioteca provincial. LAGUNA.



Número atrasado 15 céntos.

DIRECCION:
Calle de S. Felipe Neri núm. 24

Miércoles 17 de Noviembre de 1897

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

ADMINISTRACION:
Calle de S. Francisco núm. 6 y 8.

Número suelto 10 céntos.

POR MUY POCO DINERO

una ampliación fotográfica en tamaño natural, que no podrá hacerse mejor en ningún otro establecimiento

En provincias, generalmente, hay muy buenos fotógrafos; pero carecen casi siempre de aparatos. Los que cuentan con algunos, tienen además que valerse de artistas retocadores, para terminar sus trabajos, que rara vez quedan á gusto del cliente.

Tenemos los mejores retocadores del extranjero y de España verdaderos artistas dibujantes, que al copiar una fotografía, no pierden el menor detalle, y por tanto aseguramos y garantizamos el parecido. Contamos con un numeroso personal y tenemos

VEINTE APARATOS DE AMPLIAR

con luz solar y **OTROS TANTOS** con luz artificial.

En nuestros talleres montados con los últimos adelantos, pueden hacerse los mejores retratos ampliados en papel albuminado, platino, gelatino-bromuro, carbón, etc., etc., en todos los tamaños hasta el natural de cuerpo entero.

Tenemos artistas pintores, especialistas en retratos al óleo, encargándonos de hacerlos garantizando su parecido. Nos comprometemos á hacer por un precio **MUY MÓDICO** estos retratos sobre lienzo que podrán competir con los de las mejores firmas. Hemos visto en España cuanto puede hacerse en retratos y confiamos que en breve plazo, cuando el público vea nuestras producciones, ha de favorecernos con sus agradables encargos.

¡POR MUY POCO DINERO!

Basta remitir una fotografía de la cual se desee la ampliación, á **A. J. Benitez**, San Francisco, 6 y 8.

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS

FARMACEUTICO Y MEDICO

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del ESTOMAGO ó INTESTINOS

De cuantos medicamentos se preparan para las enfermedades del *Estómago é Intestinos*, el único que positivamente *cura*, es nuestro **ELIXIR ESTOMACAL**; hace desaparecer en pocos días *el dolor de estómago, ardores, aceda, vómitos, inapetencia, diarreas, etc. etc.*, curando *la ulcera del estómago, las dispepsias gastralgias y catarros intestinales*; favorece la secreción del jugo gástrico, normaliza las digestiones difíciles y es un *tónico* tan poderoso que los enfermos crónicos que lo toman, á los ocho ó diez días notan mas agilidad, aumento de fuerzas y de apetito, siendo muchísimos los que han obtenido una completa curación después de 25 años de sufrimientos y sin haber encontrado alivio con ninguno de los específicos que se conocen, pues son la mayor parte calmantes y los mejores solo producen algun efecto mientras se usan.

Es además de efecto seguro contra el mareo, tomando una cucharadita de las de café momentos antes de embarcarse y después de estar abordo repetir la dosis cada vez que sientan náuseas.

Precio: 5 pesetas botella.

Depositorio para las islas Canarias.—Farmacia de Serra.—Castillo núm 7.—Santa Cruz de Tenerife.

En Madrid.—Serrano 30.—Farmacia del autor.

HARINA FRANCESA

Flor superior

La mejor que se introduce en las Islas Canarias á pesetas 64 la bala de 122 y medio kilos.

Deposito: San Francisco 21.

LA ELEGANCIA

5 SAN FRANCISCO 5

VIUDA DE COMPANG

Se acaban de recibir elegantes y bonitos sombreros de fieltro adornados y en esqueleto para señoras y niñas. Capotas adornadas, última novedad, para señoras. Cintas y sprits todo novedad. Un variado surtido en terciopelos, peluches y telas de seda en tornasol. Toquillas de seda, idem de hilo, abanicos, guantes, perfumeria y multitud de artículos más.

Se vende

una bicicleta en buen estado y nueva en un precio muy módico. Darán razón en la calle de las Flores número 34.

ENSEÑANZA

Se desea una señora que se encargue de la educación de dos niñas de 10 y 12 años de edad.

Para más informes dirigirse á la casa calle del General Antequera número 12.

Sección religiosa

Santo de hoy.—Stos. Gregorio y Asiselo y Sta. Victoria.

Santo de mañana.—Stos. Odón y Máximo.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 7 1/2: á las 8 cantada.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO

Misas de 7 á 7 1/2: á las 8 cantada.

IGLESIA DEL PILAR

Misas de 5 1/2 á 8

EFEMÉRIDES

1893.—Muere en Gratz el príncipe de Battemberg, ex-soberano de Bulgaria.

1894.—Nuevos terremotos en Sicilia: la aldea de S. Procopio queda destruida: sesenta muertos.

—Los japoneses se apoderan de la plaza de Sinejem.

1896.—Son fusilados en Iligan 15 soldados disciplinarios.

—Se organiza una expedición de 1000 hombres para Filipinas.

—El batallón de Galicia, en Cuba, asalta el campamento insurrecto de Montes Soledad matando á los cabecillas Gordo y Audet.

—El general Castellanos sostiene 8 rudos combates con las partidas de Máximo Gómez.

REGISTRO CIVIL

NOVIEMBRE 16

Nacimientos

Ninguno.

Defunciones

Consuelo Yanes y Garcia, natural de esta Capital, 3 años y medio, calle de Regla.—Gastro-Enteritis.

Matrimonios

Ninguno.

SECCIÓN MARÍTIMA

PUERTO DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
CAPITAL DE LA PROVINCIA
DE CANARIAS

Mes de Noviembre
Día 16

Entrada de buques

NUM. DE VAPORES
Al año Al mes

- 1182— 59—INCHANGA.—Vapor inglés, de Londres, consignado á los señores Hamilton y Comp.
- 1183— 60—FLACHAT.—Vapor francés, de Marsella, Barcelona y Málaga, consignado á los señores Hardisson Hermanos.
- 1184— 61—AOTEA.—Vapor inglés, de Wellington New-Zelandia, consignado á los Sres. Hamilton y Comp.
- 1185— 62—ARAB.—Vapor inglés, de Southampton, consignado á los mismos señores.
- 1186— 63—APOSTOL.—Vapor español, de Sevilla Cádiz y escalas, consignado al Sr. D. José Ruiz Arteaga.
- 1187— 64—VILLE DE PERNAMBUCO.—Vapor francés, de Havre y Burdeos, consignado á los Sres. Hardisson Hermanos.
- 1188— 65—EULALIA.—Vapor cañonero español, de Río de Oro, queda fondeado.
- 1189— 66—VIERA Y CLAVIJO.—Vapor español de Arrecife, y escalas, consignado á los Sres. Elder, Demispter y Comp.
- 1190— 67—LEON Y CASTILLO.—Vapor español, de La Palma, consignado á los mismos Sres.

Salida de buques

- INCHANGA.—Para Port Natal.
- FLACHAT.—Para Colón y escalas.
- AOTEA.—Para Londres.
- ARAB.—Para Delagoa Bay.
- APOSTOL.—Para el Puerto de su procedencia.
- VILLE DE PERNAMBUCO.—Para Dakar, Conakry, Gran Bassan, Cotonau Libreville, Selle, Cama, Cabo López, Loango, Boma y Matadi.
- VIERA Y CLAVIJO.—Para el Sur de Tenerife.
- LEON Y CASTILLO.—Para Canaria.

NOTICIAS DE LA PROVINCIA

El Cable

Continúa la guardia permanente en la caseta de amarre de la Jurada, sin que hasta la fecha haya tenido aviso alguno de reparación de averías en el cable que nos une á Cádiz.

Comisión del Bazar

En sesión que celebró ayer la Comisión del Bazar acordó aplazar la velada que proyectaba para el sábado próximo á beneficio de los soldados de este batallón Regional que regresen inutilizados de Cuba ó Filipinas y de las familias de los que mueran en ambas campañas, con objeto de agrupar mas elementos al mayor lucimiento de la fiesta.

Un niño abandonado

En la carretera de la Laguna, á inmediaciones de la Cruz del Señor, encontró ayer tarde Carmen Cruz un niño recién nacido, abandonado, y lo condujo inmediatamente á los Asilos Benéficos donde fué recogido en la Cuna.

El Sr. Inspector de los Establecimientos de Beneficiencia, dió conocimiento del hecho al Juzgado de instrucción por si pudiera constituir un delito.

Sociedad instructiva

Después de constituirse la nueva sociedad *Ateneo de la Orotava*, ha nombrado su Junta directiva en la forma siguiente:

Presidente.—D. Adolfo Herreros y González.

Vice presidente.—D. Antonio Lugo y Massieu.

Contador.—D. Esteban Espinosa y Hernández.

Tesrero.—D. José Goba y León.

Secretario.—D. Manuel Delgado y Delgado.

Bibliotecario.—D. Francisco Belthencourt y del Río.

Vocales.—D. Manuel Mora y D. Fernando Monteverde y Frías.

Suicidio

A las 6 próximamente de la tarde de ayer se suicidó en el Hotel de D. Benigno Ramos el soldado del batallón regional núm. 1.º Secundino González Hernández, natural de la Laguna y de estado casado.

Era el suicida asistente del segundo teniente D. Pedro Ramos, y cerrado en su habitación se disparó un tiro de revolver en la sien derecha saliendo el proyectil por el lado opuesto de la cabeza.

Varias personas que se hallaban en el Hotel, al oír la detonación trataron de entrar en la habitación donde sonó el tiro, pero al observar que la puerta estaba atrancada pusieron el hecho en conocimiento de la autoridad competente.

Constituido el tribunal militar en el lugar del suceso, se procedió al levantamiento y reconocimiento del cadáver que después fué trasladado al depósito del Cementerio donde hoy se practicará la autopsia.

Descanse en paz el infeliz suicida y Dios conceda resignación á su viuda é hijos para sobrellevar tan rudo golpe.

Buque de guerra

Anoche llegó de Río de Oro el cañonero *Eulalia*, con el destacamento de infantería de Marina que se encontraba en aquella factoría prestando servicio.

Convocatoria

Para mañana á las 2 de la tarde ha convocado el Sr. Gobernador civil al Consejo provincial de Agricultura Industria y Comercio, con objeto de que resuelva asuntos de interes.

Accidente

Dice *La Patria* de Las Palmas. «El viernes último ocurrió un sensible accidente en el pago de Jinamar.

Extrayendo material de una *pedrera de cal* vino sobre uno de los trabajadores, llamado José Mayor Santana, sepultándole hasta la cintura, un trozo de risco. A sus gritos acudieron varios compañeros á auxiliarle; y en el momento de practicar la operación de salvamento la voz de alarma de otros trabajadores obligóles á retirarse precipitadamente, escapando así de una muerte segura, pues tan pronto abandonaron el lugar en que se encontraban desprendióse con estrépito otro trozo de risco, quedando completamente destrosado el pobre jornalero que se procuró salvar de su peligrosa situación.

A Filipinas

Ha sido destinado á prestar sus servicios en Filipinas, el segundo teniente de Infantería recién ascendido D. Luis Pérez Alonso.

ESPERANDO LA MUERTE

SONETO

Ya formidable y espantoso suena
Dentro del corazón el postrer día;
Y la última hora, negra y fría,
Se acerca, de temor y sombras llena.
Si agradable descanso, paz serena,
La muerte en traje de dolor envía,
Señas de su desdén de cortesía,
Más tiene de caricia que de pena.
¿Qué pretende el temor desacordado,
De la que á rescatar piadosa viene
Espíritu en miserias añudado?
Llegue rogada, pues mi bien previene;
Hálleme agradecido, no asustado;
Mi vida acabe, y mi vivir ordene.
(QUEVEDO.)

DRAMA DE FAMILIA

Un Príncipe secuestrado

Días pasados publicaron varios periódicos de París una noticia anunciando que el príncipe de Sagan, que vivía en el Círculo de la rue Royal, al salir por primera vez á la calle, después de sufrir una gravísima enfermedad, se había dirigido en unión de su hijo menor al hotel en que habita su esposa, de quien hacía bastantes años estaba separado, y que, hechas las paces, de allí en adelante volverían á vivir juntos.

Esta noticia, tan sencilla en sí, produjo gran sensación en los círculos aristocráticos de París, y todo el mundo trataba de inquirir las circunstancias que habían concurrido en una reconciliación ignorada de todos y por nadie esperada. Bien pronto ha podido ser satisfecha la curiosidad, pues á un artículo publicado en *Le Figaro* con el título de *Un secuestro*, por M. A. de Saint-Albin, en el que veladamente y con la mayor cautela se dejaba traslucir que, en contra de lo que se había dicho, el príncipe había sido llevado, sin que se pudiera dar cuenta de ello, al hotel de su esposa, han seguido explicaciones de parte de ésta y acusaciones tan terribles como las lanzadas por el duque de Montmorency y el conde Hélie de Périgord, hermano é hijo mayor respectivamente del príncipe de Sagan.

El suceso sirve de tema principal á los periódicos parisienses, y todo hace presumir que hará mucho ruido. Dicen los amigos de la princesa, por encargo de ésta, sin duda, que su esposo ha ido á su casa voluntariamente y sin que nadie forzara su voluntad. Aseguran, en cambio, el duque de Montmorency y el conde Hélie de Périgord, que á causa de la enfermedad que sufre (parálisis cerebral), el príncipe de Sagan ha perdido la razón á tal punto que no conoce ni á sus hijos, y que por tanto, en ningún modo ha podido prestar su consentimiento para ser trasladado al hotel de su esposa, á quien acusan de tenerlo secuestrado.

Como se vé, el asunto es en extremo interesante, no solo por la importancia del hecho mismo, sino también y muy principalmente por las personas que en él intervienen. Para que los lectores de *EL LIBERAL DE TENERIFE* se enteren perfectamente de tan curioso suceso, copiamos á continuación algunos párrafos de los artículos y cartas que ha publicado la prensa parisiense.

Preguntado por un redactor de *Le Temps*, M. Charles Bocher, amigo de la princesa, se ha expresado en la siguiente forma:

«El príncipe no está bien. Desde que sufrió, hace algunos meses, el ataque de hemiplegia, ha perdido toda la lucidez de su inteligencia, y solo subsiste la vida orgánica, en este cuerpo privado de sentimientos. Come y bebe como antes, pero no conoce á nadie. En su domicilio de la rue Royal, las únicas personas, además de los médicos que le acompañaban, eran su hermano, el duque de Montmorency, y su primo hermano, el marqués de Castellane. Sus ami-

gos iban en busca de noticias, pero no podían arrancar una palabra del hombre que siempre se había distinguido por su conversación amena é ingeniosa, y se marchaban en seguida. Sus visitas disminuyeron y luego cesaron. La parálisis cerebral se acentuaba de tal modo, que el hijo mayor del príncipe, el conde Talleyrand Périgord, se acercó un día á la cama del enfermo sin obtener una palabra, ni aún siquiera una mirada de inteligencia. En estas condiciones, la princesa de Sagan, que se separó de su esposo amigablemente sin la intervención de los tribunales, ha estimado que no convenia dejar más tiempo en una habitación de un Círculo de recreo á su marido.

Las deudas contraídas por el príncipe fué el motivo de que se separaran; la enfermedad y la piedad debían hacer olvidar aquéllos disgustos. El joven conde Boson de Périgord, que por ser hijo del enfermo tiene derecho preferente al del duque de Montmorency, es quien ha llevado al príncipe de Sagan al hotel de la esposa de éste. El príncipe al entrar en el hotel no conoció á su esposa, quien, desde que está en su casa su marido, no deja de cuidarle un momento, y diariamente le acompaña durante el paseo por el jardín del hotel. Estos paseos y el buen tiempo han ejercido benéfica influencia en la salud del enfermo como ha podido comprobar su médico.»

Por su parte el duque de Montmorency, hermano del príncipe de Sagan, ha hecho publicar en los periódicos las noticias siguientes:

«Trátase realmente de un secuestro. La última vez que vi á mi pobre hermano, el lunes por la tarde, nada podía sospechar de lo que iba á suceder; sin embargo, todo estaba ya decidido y preparado. Lo dejé después de haberle acompañado durante una hora; iba mejorando sensiblemente y, aunque expresando con gran trabajo su pensamiento, porque desde hace varios meses ha perdido la memoria de algunas palabras, me comprendía cuanto le manifestaba; nos separamos diciéndonos «hasta la vista», palabras que mi hermano pronunció sin dificultad. Al día siguiente, cuando iba á verlo, me dijeron que por la mañana, su hijo menor, el conde Boson de Périgord, se llevó á su padre diciendo que el médico había ordenado que diera un paseo por el bosque de Bolonia, y añadiendo que estarían de vuelta á la media hora. Pero al cabo de dicho tiempo volvió el *landau* que los había llevado y el cochero anunció á los criados que marcharan á la rue Saint-Dominique á casa de Mme. de Sagan, con quien se hallaba el príncipe.

Casi deseo que mi pobre hermano no recobre el uso de la razón, porque sufriría mucho al encontrarse en el domicilio de su esposa.»

El duque de Montmorency ha añadido que ignora los motivos que habrán impulsado á la princesa de Sagan á llevarse a su lado á su marido, y afirma que este acto se ha realizado contra la voluntad de su hermano.

Dos días después de este suceso llegó á París el conde Talleyrand Périgord, hijo mayor del príncipe, dirigiendo en el acto la siguiente carta al *Figaro*:

«Al enterarme por *Le Figaro* de los últimos sucesos, me he dirigido en seguida á París, donde he llegado esta mañana. Mi primer cuidado ha sido ir inmediatamente á ver á mi padre, con quien estuve hace doce días, la víspera de mi marcha.

No diré por ahora lo que hay de inexacto en las declaraciones de M. Bocher. Todo lo más que puedo decir es que cuando me presenté en la rue Saint-Dominique, se me impidió ver á mi padre, bajo el falso pretexto de que su médico le había prohibido toda visita. Mas es el caso que el doctor Heftler, á quien he preguntado, me ha dicho que no ha hecho semejante prohibición.

Me preguntó cómo mi padre, que, desde hace veinte años, y en todas ocasiones, había manifestado su fir-

me y decidida voluntad de vivir siempre en el Círculo de la rue Royal, ha sido, por sorpresa, llevado por dos criados á la rue Saint-Dominique, con el pretexto de que diera un paseo. Un deber de hijo mayor me pone en la doble obligación de denunciar los hechos al Sr. procurador de la República y de reunir el consejo de familia que adoptará las medidas necesarias.»

La princesa de Sagan al leer esta carta comisionó á su abogado para que manifestara al conde de Talleyrad-Périgord que podía ver á su padre dos veces á la semana, de diez á once, pero el conde contestó en el acto que no admitía tal restricción.

LECTURAS CURIOSAS

Con el título de *houser movers* se ha constituido en América una Sociedad de transportadores de casas, habiendo sido trasladada ya una escuela de la calle de Palay, en Chicago, á otro sitio más céntrico, y en Nueva York una villa de un rico californiano á 13 kilómetros del sitio en donde había sido construida.

La audacia de estos industriales ha llevado hasta el extremo de añadir un piso por la parte de abajo, á un magnífico edificio.

Muy pronto se abrirá en Berlín una exposición de pinturas verdaderamente interesante. Se trata de un concurso de tipos de expresión; más claro, de un concurso de pinturas psicológicas. Los artistas no podrán exhibir figuras completas, para evitar que lo que falte en el acierto ó adivinación del sentimiento que deba expresar el rostro, se supla con retorcimientos y posiciones violentas del cuerpo.

La mayoría de nuestros cuarteles son verdaderos juguetes al lado de los que acostumbran construirse en algunas naciones.

El mayor cuartel del mundo es el de Varsovia, que puede contener la friolera de 30.000 hombres de tropa. Es decir, dos cuerpos de ejército ruso.

Otro cuartel, que no le va en zaga al anterior es el de Aldershat, en Inglaterra. El «insignificante» edificio

no ocupa más que novecientas hectáreas de terreno, y contiene en tiempo de paz unos 20.000 hombres, y entre ellos 5.000 oficiales, que tienen alojamiento particular. Este cuartel, se construyó en 1856, después de la guerra de Crimea, y hace poco fué reconstruido, costándole al gobierno la miseria de treinta y dos millones de francos.

DESDE CHRISTANIA

Lo que hace Nansen

Uno de los amigos de Nansen da detalles sobre la vida actual del célebre explorador.

«Desde su vuelta,— escribe—Nansen se ha retirado á su propiedad de Gotha, en Lysaker, en los alrededores de Christiania.

«Allí se dedica á la caza y á ordenar sus notas de viaje, trabajo largo y minucioso, porque Nansen desea escribir una narración exactísima!

«Después las visitas abundan y recibimos muchas delegaciones de sociedades científicas; hace algunos días, nos encontramos en el fiord con unos ingleses deseosos de estudiar la geología noruega:

«No es difícil esperar á estas visitas importunas algunas veces, pero benévolas siempre en recuerdo del paseo triunfal de Nansen á través de Europa.

«De Francia, donde fué por primera vez, se ha llevado simpáticos recuerdos; desde entonces estudia el francés y sostiene correspondencia con los principales sabios de París.»

UNA NUEVA OBRA

EL ASILO VERDI

Verdi no pierde el tiempo. Su mayor obra era según unos *Aida*, según otros *Otello*; nuestros antepasados que no se deleitaban ante las sencillas melodías de *La Traviata* ó *Iltrobatore* señalarían cualquiera de éstas.

No. La mejor es la que le ocupa en la actualidad. Tratáse de un Asilo que ha mandado construir para albergue

de artistas pobres y anciano. El hecho merece ser conocido, puesto que Verdi destina á esta obra una gran parte de su fortuna.

El Asilo Verdi, que dentro de pocos meses quedará totalmente terminado podrá contener un centenar de personas que tendrán á sus disposición grandes habitaciones, una sala de conciertos y una capilla. El Sr. Brito (don Camilo,) hermano del poeta compositor Arrigo Boito, está encargado de la construcción del Asilo lo que constará más de 5.000.000 francos. No satisfecho con esto, Verdi ha dictado ciertas disposiciones testamentarias por las cuales el Asilo de su nombre disfrutará de una renta anual de 70.000 francos para el mantenimiento de los Albergados. A pesar de sus 85 años, Verdi vá todas las semanas á fin de formarse personalmente cargo del estado de las obras del Asilo.

LOS FRANCISCANOS

EL NUEVO GENERAL

En carta marcada con el antiguo sello de la Orden «*Sigillum Ministre Generalis Totius Sancti Franciscus*», el reverendísimo padre Luis Parma ha dado á conocer el nombre de su sucesor en el gobierno de la Orden de Menores, el R. P. Luis Lauer, de nación alemana, antiguo provincial de la provincia de Sajonia.

«Otro general, dice el padre Luis de Parma, más sabio, más robusto, y más digno que Nos, dotado de virtudes que nos faltan, hará grandes cosas para el bien de la familia franciscana, vuelta á su unidad por el soberano Pontífice.

El reverendísimo Padre Luis Lauer, nuestro sucesor, hombre de una virtud conocida de todos, notable por su caridad, su piedad, y su ciencia, que ha desempeñado ya con general aplauso los cargos de procurador y definidor general, ejercerá admirablemente su oficio de padre y pastor, y sabrá sostener con energía las dificultades de este supremo ministro. Esto es lo que nos llena de consuelo al abandonar el generalato.

El Padre Luis de Parma termina

dirigiendo un adiós conmovedor á sus religiosos, y recordando las palabras pronunciadas por León XIII ante él y su sucesor el 1.º de Octubre: «Dios quiera esta reunión en bien de toda la Orden, y Nos, por inspiración divina, la declaramos y sancionamos.»

COSMORAMA

Excelencia de la manzana.—Según el Dr. C. R. Scaries, de Brooklyn, la manzana posee propiedades medicinales notabilísimas, y no hay nada más higiénico que comer una de dichas frutas antes de acostarse.

La manzana constituye un alimento excelente, por contener en la forma fácil de digerir mucho más ácido fosfórico que otra fruta ó legumbre cualquiera.

Ayuda á las funciones del bigado, proporciona un sueño tranquilo, desinfecta la boca, absorbe el exceso de ácidos del estómago; facilita las secreciones renales, impide la formación de cálculos y combate la indigestión.

Además, la manzana es uno de los mejores preservativos contra las enfermedades de la garganta, y después de la naranja y el limón, es la fruta que mejor aplaca la sed; sobre todo en aquellas personas que abusan del alcohol ó del opio.

COCINA

Perdices escabechadas.—Limpias y divididas las perdices en trozos, se frien en aceite, y cuando están á medio freír (pudiendo emplearse también manteca fresca para este objeto) se trasladan á tarros de vidrio ó ollas de barro sin vidriar; se echa sobre ellas el aceite que sobró anteriormente, además hojas de laurel, pimienta en grano y dos tercios de agua con uno de buen vinagre, tapando bien los frascos. Se sigue el mismo procedimiento para escabechar conejos y aves.

Llamó á la puerta de una casa bastante modesta, se la abrieron, y entró en ella temblando.

—¿Qué se le ofrece á vd., gritó un sastre viejo que servía de portero.

La joven lo miró tristemente, y le hizo señal, para hacerse entender, pero el portero, sin reparar en las señas, se contentó con repetir la pregunta. No recibiendo respuesta se levantó con cólera, corrió hácia la hermana Ana, la cogió del brazo, y la puso en la puerta diciendo:

—¡Ah! tu no quieres decir á donde vas... pero no se entra aquí de esta manera, hija mía.

Este recibimiento no era para dar ánimo: la pobre huérfana estaba todavía en la calle, con las lágrimas prontas á brotar de sus ojos, pero tomó aliento, y fué á llamar á otra parte... Allí la tuvieron por una mendiga, y tampoco la recibieron. Ya no podía resistir, la ahogaban los sollozos, fué á sentarse á llorar sobre un banco de piedra que había delante de una puerta; se abrió bien pronto, y salió por ella una vieja pareja con manguitos, repon y bata colchada, á la que seguía un criado con su farol; al pasar mandaron á la hermana Ana que dejase aquel banco, que pertenecía á su casa tratándola de haragana, de mendiga, de perezosa, y amenazándola, sino se alejaba, de hacerle poner presa. Levantóse temblando la hermana Ana, y fué á arrastrar más lejos su fatiga y su dolor, y los viejos esposos se alejaron, muy ufanos de lo que acababan de hacer, proponiéndose ponderar la audacia de los desgraciados en la tertulia á donde iban á pasar la noche.

La joven, abrumada de fatiga, apenas podía sostenerse, y no sabía á donde dirigir sus pasos. La conducta que observaban con ella, le daba una idea muy triste de la morada de las ciudades. Le era, sin embargo, indispensable buscar un abrigo para la noche. Vió una casa que le pareció más iluminada, estaba abierta la puerta principal, iban y venían muchas personas. Tomó en la mano una de sus piezas de oro, no se atrevió á entrar sino presentándola. Esta vez fué

hijos, mientras que otros cuatro muchachos jugaban alrededor de ella y una buena vieja entretenía el fuego, aplicando á él algunas ramas secas que acababa de recoger en el bosque.

—¿Qué quiere vd., buena mujer? le preguntó la joven madre. La hermana Ana se puso á contemplar el cuadro que acababa de ofrecerse á su vista, y no podía retirar sus miradas del hijo pendiente del seno de su madre; un rayo de júbilo fué á reanimar su fisonomía; sin duda que ella se decía en aquel momento, ¡yo también daré de mamar á mi hijo, recibiré sus caricias, lo llevaré sobre mi seno!

—Diga vd., pues, que es lo que pide, repitió la vieja sin volverse de delante de su fuego.

—¡Ah! madre mía, continuó la joven, vea vd. que pálida está... ¡como parece que sufre...! tan joven, próxima á ser madre, viajar así con el frío que hace... ¿Vá vd. á reunirse á su marido sin duda...?

La hermana Ana suspiró... Luego, viendo que esperaban su respuesta, indicó que no podía hablar.

—¡Ah! Dios mío, madre mía, es muda... Pobre joven...

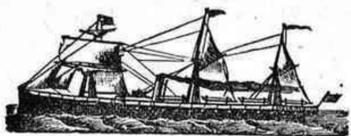
—¡Muda! exclamó la vieja... ¿Qué? querida mía, ¿no puede vd. hablar? Qué lástima me da vd., mi pobre hija... ¡Muda...! ¿es vd. sorda también?

Los gestos de la hermana Ana indicaron que las entendía perfectamente.

—¡Ah! eso es una fortuna, continuó la vieja aproximándose á la joven viajera, mientras que los muchachos la miraban con curiosidad, creyendo que una muda no era un ente como los demás.

—¿Se ha quedado vd. muda por algún accidente? hija mía, ¿hace mucho tiempo...? ¿Ha sido de alguna enfermedad...? ¿Se puede curar eso?

—Madre mía, dijo la mujer joven, demos primero á esta pobre mujer lo que necesite, hagamos que descanse, y que tome alguna cosa .. después le pregunta vd.



VAPORES QUE DESPACHA
la casa de los Sres. Hijos
DE JUAN YANES

VAPORES TRASATLANTICOS DE PINILLOS
IZQUIERDO Y COMP.

Para la Habana directamente
y Veracruz

El vapor español de gran velocidad

MIGUEL M. PINILLOS

deberá llegar á este puerto el dia 25 de Noviembre de 1897.

Admite carga y pasajeros.

COMPAGNIE DE NAVIGATION
MAROCAINE ET ARMENIENNE
N. Paquet et Cie.

El magnifico vapor francés,

MEUSE

saldrá de este puerto el dia 21 de Noviembre para Mogador, Casablanca, Mazagan, Tanger, Gibraltar y Marsella.
Admite carga y pasajeros.



VAPORES TRASATLANTICOS DE
F. PRATS Y COMP.

Para Puerto Rico, Caibarien y la Habana

El magnifico vapor español,

Gran Antilla

deberá llegar á este puerto el dia 1.º de Diciembre.
Admite carga y pasajeros.

VAPORES QUE DESPACHA

la casa de los Sres. Hamilton
y Comp.

THE UNION STEAM SHIP COMPANY'S

Para Southampton

El magnifico vapor inglés

GREEK

deberá llegar á este puerto el dia 21 de Noviembre de 1897.

Admite carga y pasajeros.

VAPORES CORREOS DE LA COMPAÑIA
TRASATLANTICA

(antes A. Lopez y Compañia)

PARA CADIZ, BARCELONA Y MARSELLA

saldrá de este puerto del 18 al 20 de Noviembre el magnifico Vapor.

ANTONIO LOPEZ

Admite carga y pasajeros.

Agente,

Viuda é Hijos de Juan La-Roche

PURIFIQUE Vd

EL AIRE quemando **PAPEL DE ARMENIA**

El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando

PAPEL DE ARMENIA

Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías
POR MAYOR: CEBRIAN Y C.ª — BARCELONA

Se alquila

La casa situada en la calle del General Antequera, número 7.

Dará razón Don Pedro Schwartz y Mattos.

SE VENDE

Una báscula de gran peso.—Un filtro para Licores.—una mesa escritorio de caoba.—Una berlina.—Un arnes para caballería.—Un sofá y otros varios muebles con algun uso.

Informarán en esta Imprenta

Imprenta de A. J. Benítez.—San Francisco 6 y 8.

Se apresuraron á hacer sentar á la hermana Ana delante del fuego, un niño le tomó su lio, otro su bastón, y la anciana madre la llevó de comer, porque la joven no podia dejar al niño á que daba de mamar. La hermana Ana, vivamente conmovida por los cuidados que se tenían por ella, manifestaba su reconocimiento con gestos tan patéticos, que los habitantes de la casita se enternecian.

—¡No es en todas partes como en mi lugar! pensó la joven viajera; aquí, lejos de despacharme y rechazarme, me hacen bien... me tratan como si fuera su hija.... ¡No es, pues, tan malo el mundo!

Este recibimiento reanimó el valor de la joven, pero no pudo ella satisfacer á todas las preguntas de la abuela. Las aldeanas creyeron, segun sus señas, que iba á buscar á su marido.

—¿Estará sin duda en la ciudad? le dijo la vieja. La hermana Ana hizo una seña afirmativa; y como la ciudad más próxima era Grenoble, creyeron las aldeanas que era allí á donde iba.

Después de haber estado algunas horas bajo aquel techo hospitalario, la hermana Ana quiso ponerse en camino, pero antes sacó de su saquito una de sus monedas de oro, que presentó á la joven ama de casa.

—Guárdelo vd., guárdelo vd., querida mia, le dijo esta, nosotros no queremos nada por lo que hemos hecho. Es vd. tan digna de lástima por estar privada del uso de la palabra, que mereceria vd. que la recibiesen y hospedasen en todas partes de valde, pero desgraciadamente, no piensa todo el mundo del mismo modo: hay corazones duros é insensibles..... Vd. vá á la ciudad, en donde le será necesario su dinero, no se lo rehusarán allí.

La hermana Ana manifestó á la joven todo su reconocimiento, la abrazó tiernamente, así como á su niño, luego salió de la casita, y le indicaron el camino de Grenoble, á donde presumieron que iba.

No caminaba muy ligera la joven viajera, su embarzo,

su poca costumbre de caminar, el lio de ropas que llevaba, la precisaban á detenerse con frecuencia. Entonces se sentaba sobre un árbol caído, sobre una piedra, ó sobre el borde de una zanja, esperando á reparar un poco sus fuerzas para ponerse en camino.

Algunas veces, mientras descansaba, pasaban por delante de ella algunos viajeros. Las gentes de carruaje no la miraban: algunos de los que iban á caballo le echaban una mirada; pero los de á pie se detenian, y la dirigian algunas palabras. Como no recibian respuesta, se alejaban, los unos creyéndola estúpida, los otros tratándola de impertinente, porque no se dignaba hablarles; la hermana Ana miraba á los transeuntes con aire de sorpresa; sonrió á un aldeano que la propuso montar en su caballo, y bajó los ojos cuando otro se enfadó porque no le respondia; los más curiosos hacian lo que los demás, acababan por dejarla allí.

Al anochecer, la hermana Ana, que habia seguido exactamente el camino que le habian indicado, se halló delante de Grenoble. La vista de una gran ciudad, le causó nueva sorpresa, que iba en aumento á cada paso que daba por aquellas calles, en que veia gente puesta con más elegancia que en su lugar. Todo la admiraba, todo la confundia, no acertaba á andar sino temblando. Aquellas grandes casas, aquellas tiendas, aquel movimiento de gentes que iban y venian, aquel ruido continuo, aquel aire singular con que la miraban, todo aumentaba su confusión. ¡Pobre muchacha! ¿qué seria, pues, si estuviese en Paris!

Se habia hecho de noche y era necesario buscar un asilo. La hermana Ana no se atrevia á entrar en ninguna parte, todas aquellas casas le parecian demasiado hermosas, y temia que no quisiesen recibirla en ellas. Durante algun tiempo, vagó al acaso por aquellas calles que no conocia; pero la fatiga la abrumaba, y se decidió á llamar en alguna parte. La pobre joven no sabia lo que era una posada, creia que pagando la recogerian en cualquier parte.